



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowie, dnia 28-go lutego 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowie.  
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612 1646, 1647; Katowice 99.

## Treść:

1. Rozporządzenie Ministra Skarbu w sprawie przesunięcia na rok 1931 terminu do składania zeznań o dochodzie.
2. Instrukcja o wykonaniu pomiarów na terenach kolejowych.
3. Obwieszczenie w sprawie podatku dochodowego.
4. Rozporządzenie policyjne o numeracji mieszkań i umieszczeniu w sieniach list lokatorów.
5. Unieważnienie kart cyrkulacyjnych.
6. Wyłudzanie wsparć.
7. Zarządzenie o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.
8. Obwieszczenie o wygaśnięciu zarazy i pomoru świń.
9. Obwieszczenie o wygaśnięciu pryszczycy.
10. Obwieszczenie o wygaśnięciu pryszczycy.
11. Obwieszczenie o zwalczaniu pryszczycy.
12. Ordynacja dot. poboru należności na policyjne zezwolenie i dozоровanie budowli w okręgu Ruda.
13. Statut gminy Wielkie Hajduki w przedmiocie poboru podatku od umów o przeniesieniu własności nieruchomości.
14. Ustalenie stawki podatkowej do podatku gruntowego w gminie Łagiewniki za rok 1931|32.
15. Ustalenie stawki podatkowej do podatku budynkowego w gminie Łagiewniki na rok 1931|32.
16. Komunikaty.
17. Ogłoszenie Banku Ludowego w Wielkich Hajdukach dot. walnego zebrania.
18. Inseraty.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Rozporządzenie

Ministra Skarbu

z dnia 23. stycznia 31 r.

w sprawie przesunięcia na rok 1931 terminu do składania zeznań o dochodzie z art. 50 ustawy o państwowym podatku dochodowym.

Dz. U. R. P. z dnia 17. lutego 1931 r. Nr. 13 poz. 62).

Na podstawie ustępu drugiego art. 120 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. z r. 1925 Nr. 58, poz. 411) zarządzam co następuje:

§ 1.

Termin do składania przez osoby fizyczne i spadki wakujące (nieobjęte) zeznań o dochodzie wyznaczony w art. 50. ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. z r. 1925 Nr. 58,

poz. 411) przesuwa się na rok podatkowy 1931 z dnia 1. marca do dnia 1. maja 1931 r.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

(—) Ignacy Matuszewski.

2.

### Instrukcja

o wykonaniu pomiarów na terenach kolejowych wydana w porozumieniu z Ministrem Komunikacji.

Przy wykonaniu pomiarów na terenach kolejowych przez mierniczych przysięgłych oraz przez organa służby państwowej należy stosować się do następujących przepisów:

1. W wypadkach, gdy przy wykonaniu pomiarów miast, miasteczek, osiedli, uzdrowisk, większych obszarów oraz przy pomiarach związanych z przebudową ustroju rolnego, zajdzie potrzeba wstępu lub dokonania pomiarów państwowych terenów kolejowych przez mierniczego przysięgłego-

go i jego personel pomocniczy (praktykanci i pomocnicy) może to mieć miejsce na podstawie zezwolenia udzielonego przez właściwą Dyрекcję Okręgową Kolei Państwowych.

2. Zezwolenie imienne i okresowe wydawać będą Dyрекcje Okręgowe Kolei Państwowych mierniczym przysięgłym i ich personelowi pomocniczemu na prośbę zainteresowanych właścicieli terenów, organów samorządowych lub władz państwowych, przyczem proszący winni przyjąć na siebie całkowitą odpowiedzialność materialną i karną za szkody i wypadki, mogące się z powodu wykonywania pomiarów wydarzyć na terenie kolejowym dla kolei, personelu zajętego przy pomiarze lub osób trzecich.

3. Organa służby państwowej, o ile wykonywują pomiary z polecenia swych władz przełożonych, powinny być również zaopatrzone w zezwolenie wydane przez właściwą Dyрекcję Okręgową Kolei Państwowych pozwalające im wstępu i wykonywania pomiarów terenów kolejowych, przyczem odpowiedzialność za szkody, straty i nieszczęśliwe Wypadki powstałe z powodu wykonywania pomiarów ponosi władza zarządzająca pomiary.

4. Wykonywanie pomiarów, lub przebywanie na terenach kolejowych nie powinno naruszać w niczem normalnego biegu prac i ruchu na terenie kolejowym. Organom kolejowym przysługuje prawo kontroli i wglądu do rodzaju dokonanych pomiarów i notatek, odnoszących się do terenu kolejowego.

5. Pomiary wykonywane na terenach kolejowych winny się ograniczać:

- a) do pomierzenia obwodnicy terenów należących na obszarze pomiaru miasta, miasteczka, wsi lub tp.
- b) do pomiaru ulic, dróg, wsi lub ścieżek publicznych, przechodzących przez tereny kolejowe,
- c) do założenia tymczasowych sygnałów lub wież triangulacyjnych lub umieszczenia stałych znaków pomiarowych jak słupy, kamienie dla oznaczenia triangulacji,
- d) do założenia znaków niwelacyjnych (reperów)
- e) do założenia pomiarów postawy lokalnej (bazy) przy triangulacji lokalnej,
- f) do wykorzystania z wysokich budynków kolejowych przy wyborze punktów triangulacyjnych i przy pomiarach do ustawienia na nich instrumentu mierniczego,
- g) do pomiaru granic rzutów poziomych (prziemnych) budynków kolejowych o charakterze stałym z wyjątkiem parowozowni i wież ciśnień. W planach pomiarowych i szkicach polowych nie wolno umieszczać nazw budynków kolejowych pod względem ich przeznaczenia użytkowego. W wypadkach wymienionych pod c), d), e) i f) należy zwrócić uwagę, aby urządzenia kolejowe nie zostały uszkodzone a ruch normalny nie był tamowany.

6. Przy pomiarach terenów kolejowych należy pomijać wszelkie urządzenia kolejowe, jak

bloki, sygnały ostrzegawcze itp. oraz rozplanowania torów kolejowych.

7. Instrukcja obowiązuje z dniem ogłoszenia jej w odnośnym Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

Warszawa, dnia 14. stycznia 1931 r.

Minister Robót Publicznych

(—) Norwid Neugebauer.

3.

Śląski Urząd Wojewódzki  
Wydział Skarbowy  
w Katowicach

## Obwieszczenie

w sprawie podatku dochodowego na rok podatkowy 1931

Podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

i.

Termin do składania zeznań o dochodzie do wymiaru podatku dochodowego na rok podatkowy 1931 upływa:

dla osób fizycznych (spadków wakujących) i osób prawnych z dniem 1. maja 1931 r.

Powyższy termin nie obowiązuje jednakowoż osób, których główny dochód płynie:

1. z nieruchomości gruntowej, nieprzekraczającej 30 ha;
2. z przedsiębiorstwa handlowego, obowiązującego do nabycia świadectwa przemysłowego według IV. i V. kategorii dla przedsiębiorstw handlowych wszędzie i według III. kategorii handlowej w miejscowościach III. i IV. klasy,
3. z zakładu przemysłowego lub warsztatu rzemieślniczego, wolnego od obowiązku nabycia świadectwa przemysłowego, lub opłacającego ten podatek według VIII. kategorii przedsiębiorstw przemysłowych,
4. z domów mieszkalnych, składających się najwyżej z czterech izb.

Osoby te obowiązane są do składania zeznań tylko wtedy, gdy otrzymają osobne wezwania władzy podatkowej, a w takim razie termin do składania zeznań o dochodzie dla tego rodzaju płatników upływa w 30 dniu, licząc od dnia następnego po doręczeniu przez władzę podatkową wezwania do złożenia zeznania.

Zeznanie należy składać o wszystkich dochodach, z wyjątkiem dochodów z uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, otrzymywanych w kraju.

Osoby, czerpiące dochody z uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, wypłacanych zagranicą, winny w zeznaniu wykazać odrębny dochód z tego rodzaju uposażeń stosownie do wskazówek, zamieszczonych na blankiecie zeznania o dochodzie.

Przepisane do składania zeznań formularze wydają bezpłatnie właściwe władze podatkowe.

Wypełnione formularze zeznań należy skła- dać do tych władz podatkowych I. instancji, w których okręgu osoby podlegające podatkowi miały miejsce zamieszkania w dniu 15. grudnia 1930 r.

Składanie zeznań może być również usku- tecznione należycie opłaconym listem poleconym bezpośrednio pod adresem właściwej władzy po- datkowej, względnie złożone ustnie do protokołu we właściwym urzędzie skarbowym.

W razie niezłożenia w powyższym terminie wymiar podatku będzie skuteczniony na podsta- wie materiałów, jakimi władza rozporządza, płat- nicy zaś, którzy w przepisany terminie nie zło- żą zeznania, ukarani będą grzywną do 100 zł.

Kto świadomie w celu uchylenia od ustawo- wej powinności podatkowej osoby własnej lub przez siebie zastępowanej złoży nieprawdziwe zeznanie, które przyczynić się może do udarem- nienia wymiaru lub uszczuplenia ustawowego na- leżącego się podatku, niezależnie od obowiązku dopłaty należności podatkowej — o ile nie zagra- ża kara surowsza w myśl powszechnej ustawy karnej — ulegnie karze pieniężnej od jednokrot- nej do dwudziestokrotnej sumy niewymierzonego, uszczuplonego lub narażonego na jedno lub dru- gie podatku, a w razie okoliczności obciążających — nadto karze pozbawienia wolności do 1 roku.

## II.

Niezależnie od złożenia zeznania płatnicy, obowiązani do składania zeznań, bez wezwania ze strony władzy wymiarowej, winni są sami obli- czyć oraz wpłacić od dnia 1. maja 1931 r. do kas skarbowych wprost, względnie za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności połowę podatku, przypadającego od wykazanego w zeznaniu do- chodu wedle obowiązującej skali podatkowej a dowód skutecznienia zapłaty w oryginale lub też w odpisie, podpisanem przez płatnika, przed- stawić władzy podatkowej.

Osoby, które w terminie wyznaczonym do składania zeznań, zeznania nie złożą, obowiązane są do dnia 1. maja 1931 r. uiścić połowę podat- ku, wymierzonego, za rok podatkowy 1930.

Płatnicy zamieszkali na obszarze górnoślą- skiej części Województwa Śląskiego, mają równo- cześnie w tym samym terminie wpłacić połowę dodatku komunalnego, który wynosi:

|                                 |                |                                   |
|---------------------------------|----------------|-----------------------------------|
| Przy dochodzie ponad 1.500,— zł | do 24.000,— zł | 4 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>     |
| " " "                           | 24.000,— zł    | " 88.000,— zł 4,5%                |
| " " "                           | 88.000,— zł    | " — 5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> |

dochodu podatkowego.

Naczelnik Wydziału Skarbowego

(—) Kankofer.

4.

## Rozporządzenie Policyjne

Naczelnika Urzędu Okręgowego

z dnia 26. lutego 1931 r.

o numeracji mieszkań i umieszczaniu w sieniach list lokatorów.

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11. III. 1850 (Zb. Ust. str. 625) § 62 Ordynacji Powiatowej z dnia 13. XII. 1872 (Zb. Ust. str. 661) z dnia 19. III. 1881 (Zb. Ust. str. 179) wydaje się na obwód Urzędu okręgowego Świętochłowice za zgodą Rady gmin- nej następujące rozporządzenie:

### § 1.

Właściciele domów mieszkalnych mających więcej niż 4 osobne mieszkania, zobowiązani są mieszkania te oznaczyć trwałymi arabskimi liczbami porządkowymi bieżąco poczynawszy od dołu.

### § 2.

W sieniach domów wymienionych w § 1 ni- niejszego rozporządzenia winne być tuż przy bra- mie wejściowej na widocznym miejscu umieszczo- ne listy lokatorów, obejmujące liczby porządkowe poszczególnych mieszkań i nazwiska lokatorów.

Listy te winne być sporządzone w sposób czytelny i utrzymany zawsze w stanie bieżącym.

### § 3.

Obowiązki przewidziane w §§ 1 i 2 w wy- padkach, gdy właściciele domów sami osobiście nie wykonują zarządu domu, ciążyą na ich zastęp- cach (Zarządcach domu).

### § 4.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia ka- rane będą grzywną do 9,— zł a w razie nieścią- galności aresztem do dni 3-ch.

### § 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w „Gazecie Powiatowej“.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) W. Polak.

5.

## Dot. unieważnienia kart cyrkulacyjnych

Następujące karty cyrkulacyjne wystawione przez tut. Starostwo na nazwiska unieważnia się

1. Szobe Wilhelm, Wielkie Piekary
2. Grychtolik Paweł, Ruda

3. Żydek Marja
4. Hajduk Antoni, Ruda.

Świętochłowice, dnia 25 II. 1931 r.

**Starosta**

(—) Szaliński

---

6.

## Dot. wyłudzania wsparć.

1. Nowak Władysław, lat 22 mieszkaniec m. Kielec pow. Kieleckiego, Woj. Kieleckie
2. Dalach Andrzej, lat 46 mieszkaniec wsi Brusy Nowe gm. Szczytniki, pow. Busko woj. Kieleckie.
3. Cywka Mieczysław, zamieszkały we wsi Wysokie Koło pow. Kozienicki wojew. Kieleckie.
4. Taras Józefa, lat 39 gm. Tursko WK. pow. Sandomierski wojew. Kieleckie.
5. Siudera Bolesław, gm. Siewierska pow. Będziński wojew. Kieleckie.
6. Cyryło Bolesław, urodzony w 1902 r. przynależny do pow. Olkuskiego wojew. Kieleckie.
7. Wojcik Agnieszka, ur. 13. I. 1888 r. w Zarębicach, gm. Przyrów pow. Częstochowski wojew. Kieleckie
8. Kołosz Bazyli, mieszkaniec wsi Zajemno gm. Stołpeckiej

włóczą się po kraju i wyłudniają pod różnemi pozorami zapomogi od Związków Komunalnych.

Powyzsze podaje się do wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 18. II. 1931 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego**

(—) Szaliński

---

7.

## Zarządzenie

o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.

---

Na podstawie § 348 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Jana Żyrnika w Orzegowie przy ul. Marszałka Piłsudskiego nr. 4 urzędowo stwierdzono zarazę i pomór świń.

Świętochłowice, dnia 18 lutego 1931 r.

**Starosta**

wz.

(—) Korol

---

8.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu zarazy i pomoru świń.

---

Na podstawie § 369 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9 I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Wilhelma Giełtowskiego w Rudzie przy ul. Sobieskiego nr. 6 zaraza i pomór świń wygasła.

Świętochłowice, dnia 18 lutego 1931 r.

**Starosta**

w z.

(—) Korol

---

9.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu pryszczycy.

---

Na podstawie § 181 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w gminie Orzeszu pow. pszczyńskiego pryszczycy wygasła.

Świętochłowice, dnia 19 lutego 1931 r.

**Starosta**

w z.

(—) Korol

---

10.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu pryszczycy.

---

Na podstawie § 181 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Józefa Pilnego w Ornontowicach pow. pszczyńskiego pryszczycy wygasła.

Świętochłowice, dnia 16 lutego 1931 r.

**Starosta**

w z.

(—) Korol

---

11.

## Obwieszczenie

o zwalczaniu pryszczycy.

Na podstawie §139 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19. poz. 167) podaje do publicznej wiadomości, że w dworze w Nakle pow. tarnogórskiego urzędowo stwierdzono pryszczycę.

**Starosta**

w z.

(—) Korol

12.

## Ordynacja

dotycząca poboru należności na policyjne zezwolenie i dozorowanie budowli w okręgu Ruda.

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia dzisiejszego, uchwała się niniejszem stosownie do paragrafu 6 komunalnej ustawy podatkowej z dnia 14. lipca 1893 r. następującą ordynację poboru należności za policyjne zezwolenie i dozorowanie budowli w okręgu Ruda.

§ 1.

Na zezwolenie i dozorowanie nowych budowli, przebudowy i za inne wykonywania budowlane, są następujące należności do kasy okręgowej do uiszczenia.

- |  |            |
|--|------------|
| a) Przy nowych budowlach, z wyjątkiem pod b) podanych przy budowaniu piwnic w podwórzach i innych samodzielnych urządzeń piwnicznych za 100 m. pojemności  | 8 złotych  |
| jednakowóz przynajmniej  | 80 złotych |
| b) Przy budowlach podrzędnego znaczenia, które pomieszczeń, dla stałego pobytu ludności albo systemów konstrukcyjnych do obliczenia nie posiadają n. p. stajnie, pralnie, stodoły, drwalnie, węgielnie, ustępy, budynki plantacyjne, kregłownie oraz przy wykonaniu innych urządzeń budowlanych n. p. jamy ustępowe, przewody dla odnowienia, zbiorniki dla wody, oczyszczalnie, za 10 m. pojemności | 5 złotych  |
| jednakowóz przynajmniej  | 25 złotych |
| c) przy budowlach żelbetonowych za 10 m. pojemności  | 15 złotych |
| jednakowóz przynajmniej  | 80 złotych |
| d) przy rusztowaniach, które muszą być statystycznie obliczone za 100 m. pojemności  | 8 złotych  |
| jednakowóz nie mniej jak   | 25 złotych |

- |  |             |
|--|-------------|
| e) przy przebudowach i powiększeniach, te same stawki pojedyncze i minimalne, jak pod a) do d) podano, przyczem obliczone będą tylko te pomieszczenia, które nowemu urządzeniu względnie przebudowaniu podlegają;          |             |
| f) przy wszystkich innych wykonaniach, nie mających znaczenia budynków przestrzeniowych, jak to mury graniczne, parkany, kraty i t. d. oraz przy zniesieniu budynków o ile na ich miejsce nie są nowe budowle przewidziane | 25 złotych. |

§ 2.

Oprócz stawek § 1 będzie się pobierać:

- |  |            |
|--|------------|
| a) Przy projektach dodatkowych, które się od zezwolonego projektu znacznie odróżniają, przy przedłużeniu dokumentu budowlanego albo zezwolenia budowlanego, policza się połowę poprzednich stawek.   |            |
| b) Przy zezwoleniu na miejsce dodatkowe zmiany, które nie dotyczą w zasadzie zezwolonego projektu, jak to urządzenie pomieszczeń w sufierenie lub na strychu, w celach mieszkalnych albo przebicie względnie przesunięcie pojedynczych ścian i t. p. | 25 złotych |
| c) Przy sztucznych fundamentach za 100 m. płaszczyzny  | 25 złotych |
| jednakowóz przynajmniej  | 25 złotych |
| d) Przy wstępnych uwiadomieniach, oraz zezwoleniu dla robót wykonawczych   | 15 złotych |
| e) za każde opracowanie podania do wniosku budowlanego celem uzyskania dyspensy, pobierać się będzie za każde policyjnie budowlane postanowienie   | 25 złotych |
| f) za zbadanie obliczeń statystycznych, z wyjątkiem pod § 1 d) nadmienionych za każdą pozycję do obliczenia  | 5 złotych  |
| g) za każdy osobny względnie powtórny odbiór budowli w surowcu, albo odbioru użytkowego jak wogóle za wszelkie odbiory budowlane   | 25 zł      |

§ 3.

Pojemność budynku, oblicza się przez mnożenie zabudowanej powierzchni z wysokością. Wysokość mierzy się od dolnego podłoża piwnicy, od powierzchni terenu aż do stykającego punktu dachu, z zewnętrzną linią muru, głównej części budynku. Leży dolna krawędź sufitu pomieszczeń, przeznaczonych dla stałego pobytu ludności wyżej wspomnianego punktu, to uwzględnia się dolną krawędź sufitu tychże pomieszczeń.

Przy piwnicach w podwórzach i samodzielnych piwnicznych urządzeniach, także przy grobowcach dziedzicznych, miarodajna wysokość jest od dolnej podwaliny do powierzchni terenu.

## § 4.

Należytości nie podlegają

1. Budowle na rachunek rządu, o ile technicznie budowlane zbadanie planów nie nastąpi.
2. Wykonanie budynku na rachunek gmin.
3. Budynki dla celów publicznych i dobroczynnych.

## § 5.

Ustanowienie należytości nastąpi przez naczelnika okręgu na mocy nadesłanych i zatwierdzonych podkładek budowlanych.

## § 6.

Do uiszczenia należytości jest właściciel budowlany zobowiązany. Należytości należy przywręczeniu zezwolenia budowlanego względnie zaświadczenia odbioru, albo przy zwrocie zbadanych projektów, najpóźniej 8 dni po uwiadomieniu do kasy okręgowej uiścić.

Po upływie tegoż okresu, nastąpi ściąganie drogą administracyjną przymusową.

W razie gdyby z udzielonego zezwolenia użytku nie czyniono może połowa należytości na osobny wniosek być zwrócona.

## § 7.

Obowiązany do płacenia należytości przysługuje w czasie 4-ech tygodni po doręczeniu mu uwiadomienia ustalonych należytości przeciw ustaleniu ich prawo sprzeciwu, który winien być Naczelnikowi okręgu na piśmie podany.

O sprzeciwach nie mających skutku odraczającego, rozstrzyga Rada gminna.

Przeciwko tej uchwale, można w przeciągu 2 tygodni, począwszy z pierwszym dniem doręczenia uchwały, wnieść skargę do Wydziału Powiatowego.

## § 8.

Niniejsza ordynacja poboru należytości, wchodzi z dniem ogłoszenia w życie. Z tym samym dniem traci moc obowiązującą dotychczasowa ordynacja opłat budowlanych z dnia 24. IV. 1923 r.

Ruda, dnia 6. lutego 1931 r.

**Naczelnik Urzędu Okręgowego**

(—) Dr. Kopiec.

13.

## Statut

**w przedmiocie poboru podatku od umów o przeniesieniu własności nieruchomości.**

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 22. grudnia 1930 r. wprowadza się na obszarze gminy Wielkie Hajduki w myśl art. 12 ustawy z dnia 14. kwietnia 1924 (Dz. U. Sl. Nr. 10. poz. 47)

w brzmieniu ogłoszonym rozporządzeniu Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Sl. Nr. 17, poz. 30) opłatę od umów o przeniesieniu własności nieruchomości według następujących przepisów.

## § 1.

Opłacie na rzecz gminy podlegają umowy o przeniesieniu własności nieruchomości, o ile od tych aktów prawnych pobiera się opłatę (podatek) państwową.

## § 2.

Od opłaty zwalnia się umowy zawierane przez kooperatywy i współdzielnie budowlane oraz osoby prywatne o ile zawieranie przez nie umowy dotyczą nowowznoszonych budowli; opłacie nie podlegają również wszelkie transakcje kupna-sprzedaży, związane z parcelacją obszarów należących do wielkiej własności ziemskiej, o ile są przeprowadzone przez Urząd Ziemi lub przedsiębiorstwa osadnicze o charakterze użyteczności publicznej.

## § 3.

Opłata wynosi 1½% sumy służącej za podstawę wymiaru państwowej opłaty (podatku) od tych umów.

## § 4.

Wymiar skutecznia się na podstawie zawiadomień przesłanych gminie w myśl § 1 ustęp 4 rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 30. sierpnia 1930 r. (Dz. U. Sl. nr. 15, poz. 18).

## § 5.

Do uiszczenia opłaty obowiązany jest nowonabywca.

## § 6.

Wymierzoną opłatę uwidacznia się w nakazach płatniczych; opłatę należy uiścić w ciągu dwu tygodni od dnia doręczenia nakazu płatniczego w Kasie gminnej.

## § 7.

Osoby działające wbrew niniejszym przepisom ulegną grzywnie do wysokości 350 złotych, o ile w myśl obowiązujących przepisów nie podpadną wyższemu wymiarowi kary.

## § 8.

Niniejszy statut obowiązuje z dniem ogłoszenia i znosi dotychczasowy statut z dnia 11. sierpnia 1924 r.

Wielkie Hajduki, dnia 22. grudnia 1930 r.

**Naczelnik gminy.**

(—) mp. Grzesik

Przyjmuję do wiadomości.

Świętochłowice, dnia 27. stycznia 1931 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego**

w z.

(—) Korol

Ogłoszono:

Wielkie Hajduki, dnia 13. lutego 1931 r.

Naczelnik gminy.  
(—) mp. Grzesik

14.

**Obwieszczenie.**

Ustalenie stawki podatkowej do podatku gruntowego w gminie Łagiewniki na rok 1931/32.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 30. I. 1931 r. przyjętej do wiadomości przez Wydział Powiatowy w Świętochłowicach w dniu 11. lutego 1931 r. L. dz. Sm. 293 pobierać będzie tutejsza Gmina w roku 1931/32 komunalny dodatek do państwowego podatku gruntowego w wysokości 100% od zasadniczego podatku gruntowego.

Łagiewniki, dnia 23-go lutego 1931 r.

Kom. Naczelnik Gminy.  
(—) Rybarz

15.

**Obwieszczenie**

Dot.: uchwalenie stawki podatkowej do podatku budynkowego w gminie Łagiewniki na rok rachunkowy 1931/32.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 30. stycznia 1931 r. zatwierdzonej przez Wydział Powiatowy w Świętochłowicach w dniu 16. II. 1931 r. L. dz. Sm. 292/31 będzie na rok rachunkowy 1931/32 pobierany podatek budynkowy w wysokości 5<sup>o</sup>/<sub>100</sub> od pospolitej wartości budynków.

Łagiewniki, dnia 20-go lutego 1931 r.

Kom. Naczelnik Gminy.  
(—) Rybarz

**Nabiał:**

Mleko maks. 1 litr 40 groszy  
Masło 1 kg 6,20 zł  
Jaja sztuka 16 — 20 groszy

**Mięso i wyroby mięsne:**

|                   |              | w składach |        | na targach |
|-------------------|--------------|------------|--------|------------|
|                   |              | zł.        | 1/2 kg | 1,10 zł.   |
| Wołowina          | I gat.       | 1,20       | "      | 0,90 "     |
| "                 | II "         | 1,—        | "      | 1,— "      |
| Łój               | I "          | 1,—        | "      | 0,80 "     |
| "                 | II "         | 0,80       | "      | 1,20 "     |
| "                 | rozpuszczony | 1,20       | "      | 1,10 "     |
| Wieprzowina       | I "          | 1,20       | "      | 0,90 "     |
| "                 | II "         | 1,—        | "      | 1,20 "     |
| Słonina           | I "          | 1,20       | "      | 1,10 "     |
| "                 | II "         | 1,10       | "      | 1,60 "     |
| "                 | wędzona      | 1,60       | "      | 1,20 "     |
| Cielęcina         | I "          | 1,30       | "      | "          |
| Krakowska         | gotow.       |            |        |            |
|                   | mieszana     | 1,60       | "      | 1,50 "     |
| Krakowska         | gotow.       |            |        |            |
|                   | 100% wieprz. | 2,—        | "      | 2,— "      |
| Krakowska         | surowa       |            |        |            |
|                   | 100% wieprz. | 2,20       | "      | 1,50 "     |
| Wątrobianka       | I gat.       | 1,60       | "      | 1,40 "     |
| "                 | II "         | 1,50       | "      | 1,50 "     |
| Salceson          | I "          | 1,60       | "      | 1,40 "     |
| "                 | II "         | 1,50       | "      | 1,50 "     |
| Kiełbasa z czosn- |              |            |        |            |
|                   | kiem I gat.  | 1,60       | "      | 1,40 "     |
| Kiełbasa z czosn- |              |            |        |            |
|                   | kiem II gat. | 1,50       | "      | 0,50 "     |
| Krupniaki         |              | 0,50       | "      | 1,60 "     |
| Szmalc wieprzowy  |              |            |        |            |
|                   | I gat.       | 1,60       | "      |            |

**Towary kolonjalne:**

|                           |               |           |
|---------------------------|---------------|-----------|
| Kawa jeczmienna           | 1 kg          | 56 groszy |
| Groch Wiktoria            | 1 "           | 54 "      |
| Fasola biała              | 1 "           | 60 "      |
| " bura                    | 1 "           | 48 "      |
| Kasza perłowa             | 1 "           | 76 "      |
| " tartaczana              | 1 "           | 80 "      |
| Cykorja Francka w pu-     |               |           |
|                           | dełkach 1/4 " | 65 "      |
| Cykorja Francka w rolkach | " "           | 40 "      |
| Cukier                    | 1/2 "         | 80 "      |
| Szmalc amerykański        | " "           | 1,80 "    |
| Margaryna                 | " "           | 1,70 "    |
| Kapusta kiszona           | " "           | 0,16 "    |

✱ OGŁOSZENIA ✱

17.

**Walne zebranie**

nizej podpisanej spółdzielni  
odbędzie się

we wtorek, dnia 17. marca 1931 r. o godz. 20-tej  
(8-mej wieczorem) w sali pod „Białym Orłem“  
w Wielkich Hajdukach przy ul. 16. lipca nr. 17

Porządek obrad:

1. Zagajenie i ukonstytuowanie biura.
2. Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia.

✱ KOMUNIKATY ✱

16.

Powiatowa Komisja do badania cen w Świętochłowicach na posiedzeniu dnia 25 lutego 1931 r. ustaliła następujące ceny orientacyjne w detalu:

**Mąka i pieczywo:**

|              |     |          |           |
|--------------|-----|----------|-----------|
| Mąka żytnia  | 65% | 1 kg     | 34 groszy |
| Chleb "      | 65% | 1 "      | 34 "      |
| Mąka pszenna | 65% | 1 "      | 44 "      |
| Bułki        |     | 110 gram | 10 "      |

3. Sprawozdanie Zarządu i Rady Nadzorczej ze swej działalności za rok 1930.
  4. Przyjęcie bilansu oraz udzielenie pokwitowania Radzie Nadzorczej i Zarządowi za rok 1930.
  5. Podział zysku.
  6. Uchwały w myśl artykułu 46 punkt 2 i 3 ustawy spółdzielczej.
  7. Wybór członków do Rady Nadzorczej w miejsce ustępujących.
  8. Uchwalenia wynagrodzenia dla Rady Nadzorczej.
  9. Wnioski bez uchwał.
- Zamknięcie roczne i bilans są wyłożone w lokalu bankowym do wglądu dla członków.

### Bank Ludowy

Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Wielkich Hajdukach.

Rada Nadzorcza:

Teofil Paczyński, prezes.

## F. Nentwich

Nowa Wieś, pow. katowicki

ul. 3-go Maja 92

Telefon: Nowa Wieś 85

### Przedsiębiorstwo robót budowlan.

Wykonanie robót podziemnych, murarskich, cieślarskich, betonowych i żel-betonowych.

Wykonanie robót kanalizacyjnych, drogowych, szosów i t. d.

Wykonanie robót kopalnianych: wymurowanie ganków i szybów z dostarczeniem materiałów i bez dostarczenia materiałów.



## Cegielnia Parowa Niedźwiedziniec

Bykowina, powiat Katowice

Telefon Królewska Huta nr. 44

## Cegielnia Parowa Kopalnia Karola

Nowa-Wieś, powiat Katowice

Telefon Nowa-Wieś nr. 44

Właśc.: Maks Königsfeld

poleca

kolejką wąskotorową kolejką główną albo furmanką bezpłatnie do miejsca budowy

la twardo palone cegły i pustaki

# Prenumerujcie ,Gazetę Powiatową'

Oglądajcie  
nasze okna  
wystawowe

## Najtaniej i najlepiej kupisz!

tylko u

# Braci Drost

w Świętochłowicach

Manufakturę, towary modne, krótkie, firanki  
— — — — —  
dywany, i chodniki  
ul. Wolności 3

Damską, męską, chłopięcą i dziecięcą kon-  
fekcję jak również wszelkie męskie artykuły  
ul. Wolności 2

Specjalny oddział maszyn do szycia, rowerów  
Urzędnikom państwowym, komunalnym, przemysłowym udziela się kredytu na dogodn. warunkach  
Zwiedzanie naszych składów nie obowiązuje od kupna

Oglądajcie  
nasze okna  
wystawowe